



Для немедленной публикации: 25.10.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (SUOMO) ОБЪЯВИЛ ОБ ИНИЦИАТИВЕ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ РАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, НАПРАВЛЕННОЙ НА СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ПРОФИЛАКТИКИ И РАСШИРЕНИЕ ДОСТУПА К ДИАГНОСТИЧЕСКИМ ОБСЛЕДОВАНИЯМ В ОКРУГЕ УОРРЕН (WARREN COUNTY) И ПО ВСЕМУ ШТАТУ НЬЮ-ЙОРК

Раковые заболевания сегодня являются второй ведущей причиной смертности в штате Нью-Йорк и в Соединенных Штатах в целом

Департамент здравоохранения (Department of Health, DOH) проведет исследования в четырех регионах штата Нью-Йорк с повышенной частотой возникновения рака

Новые исследования направлены на изучение закономерностей, тенденций и потенциальных причин заболеваемости раком

Инициатива осуществляется в рамках мер по обеспечению жителей штата Нью-Йорк диагностическими услугами и обследованиями

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о новой инициативе по исследованию тенденций развития рака и потенциальных причин возникновения раковых заболеваний в четырех регионах по всему штату, включая округ Уоррен (Warren County), характеризующихся повышенной заболеваемостью некоторыми видами рака. По указанию губернатора Департамент здравоохранения (Department of Health) изучит данные о раковых заболеваниях, потенциальные демографические и профессиональные факторы и проведет консультации с Департаментом охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) в отношении факторов окружающей среды, способствующих высокой заболеваемости раком в западной части штата, в двух южных регионах штата и в районе округа Уоррен (Warren County) в восточной части штата.

В штате Нью-Йорк рак сегодня является второй ведущей причиной смертности после сердечно-сосудистых заболеваний. Ежегодно почти 110 000 жителей штата Нью-Йорк узнают, что больны раком, и около 35 000 человек умирают от этой болезни. Эти новые меры, основанные на данных исследований, помогут выявить главные причины, ведущие к более высокой заболеваемости раком в отдельных регионах, и в конечном итоге помогут разработать наиболее эффективные

программы профилактики и лечения раковых заболеваний. Из бюджета штата будет выделено 500 тысяч долларов на проведение четырех региональных исследований, результаты которых должны быть готовы через год.

«Никто не хотел бы услышать от своего врача раковый диагноз. Для того, чтобы штат Нью-Йорк продолжал предоставлять самое лучшее лечение, необходимое для борьбы с этой смертельной болезнью, мы должны инвестировать в необходимые исследования и разработки для усовершенствования методов лечения, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Продолжающаяся борьба с раком — это глобальная проблема, которая может быть решена только благодаря привлечению первоклассных медицинских экспертов и учреждений для поиска решения. Это инвестирование и исследование в масштабе штата, проводящиеся в рамках наших усилий по созданию более сильного и здорового штата Нью-Йорк для всех, откроют двери для новых разработок и помогут понять, что жители штата Нью-Йорк могут сделать для улучшения здоровья и благополучия их самих и их семей».

В рамках исследования Департамент здравоохранения (Department of Health) изучит ситуацию в округах с повышенными показателями заболеваемости раком и в их окрестностях и проведет работу над выявлением тенденций, связанных с демографическими, социально-экономическими, поведенческими и профессиональными факторами. Кроме того, Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) проведет инвентаризацию потенциальных экологических угроз в этих районах. Эти ведомства будут сотрудничать в области дальнейшей оценки, картографирования и интеллектуального анализа данных. Департамент здравоохранения (DOH) будет использовать результаты этой инициативы для повышения эффективности скрининга и профилактики на местном уровне и обеспечения доступа к соответствующим высококачественным медицинским услугам в районах штата, характеризующихся высоким уровнем заболеваемости раком.

В то время как число случаев заболеваемости раком в год в штате Нью-Йорк растет, смертность в результате наиболее распространенных видов рака, включая рак легких, простаты, молочной железы, а также толстой и прямой кишки, неуклонно снижается. Увеличение доступа к скринингу на выявление рака ведет к его раннему диагностированию и лечению, а больше диагнозов означает меньше смертей. Дополнительные данные и информацию о раке в штате Нью-Йорк можно найти по адресу: www.health.ny.gov/statistics/cancer/registry/pdf/snapshot.pdf.

Руководитель Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health) д-р Говард Цукер (Dr. Howard Zucker): «Более миллиона жителей штата Нью-Йорк сегодня живут с онкологическим диагнозом или же имели его в прошлом, а у многих миллионов людей эта губительная болезнь отняла близкого человека. Это отрезвляющие факты, и именно поэтому губернатор Куомо (Cuomo) принимает широкомасштабные меры для предотвращения, обнаружения и успешного лечения рака. Эти меры помогут муниципалитетам в штате Нью-Йорк лучше понять особенности рака и обеспечить своим жителям получение важнейших услуг, которые могут спасти жизнь».

Бэзил Сеггос (Basil Seggos), руководитель Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation): «Защита здоровья жителей штата Нью-Йорк является для штата главным приоритетом, и под руководством губернатора Куомо (Cuomo) мы делаем крупные инвестиции в улучшение качества воды и воздуха, а также боремся с источниками загрязнения в штате. Тщательно изучая факторы окружающей среды, способствующие более высокой заболеваемости раком в отдельных регионах по всему штату, мы можем предоставить больше информации для проведения профилактических мероприятий в штате Нью-Йорк. Я благодарю губернатора за его руководство в этой важной области и надеюсь в скором времени сотрудничать с Департаментом здравоохранения (DOH) и всеми заинтересованными сторонами в рамках данной инициативы».

Канцер-регистр (система регистрации онкологических больных) штата Нью-Йорк (New York State Cancer Registry) является одним из самых полных в Соединенных Штатах и содержит данные более чем за 50 лет. Этот канцер-регистр получил Золотой сертификат Североамериканской ассоциации центральных канцер-регистров (North American Association of Central Cancer Registries) за его полноту и точность. Канцер-регистр собирает отчетность учреждений здравоохранения о диагностике рака, которая включает данные об анатомической структуре опухолей, этапах диагностики, типах раковых клеток, а также информацию о лечении и демографическую информацию о пациентах, у которых был диагностирован рак.

Используя канцер-регистр штата Нью-Йорк, Департамент здравоохранения (DOH) определил районы с самыми высокими показателями заболеваемости раком в штате Нью-Йорк и городе Нью-Йорк (New York City) и начнет эту новую инициативу с четырех регионов штата.

Департамент здравоохранения (DOH) регулярно проводит исследования заболеваемости раком, чтобы определить разницу между фактическим числом случаев заболевания и статистически ожидаемым числом случаев в каком-либо регионе. Если фактическое число случаев заболевания превышает ожидаемое число случаев после оценки необходимых факторов, проведение дальнейшего исследования в рамках данной инициативы является обоснованным.

Все регионы штата Нью-Йорк страдают от рака, и штат работает над обеспечением доступа к раннему вмешательству, скринингу на выявление рака и программам лечения. В рамках данной новой инициативы Департамент здравоохранения (DOH) будет работать с выявленными регионами, чтобы гарантировать получение ими необходимых услуг. Штат финансирует множество программ, направленных на профилактику, выявление и лечение рака. В рамках Программы онкологических услуг штата Нью-Йорк (New York Cancer Services Program) штат финансирует скрининги и диагностические услуги по выявлению рака молочной железы, шейки матки и толстой и прямой кишки для незастрахованных и недостаточно застрахованных жителей штата Нью-Йорк, которыми в 2016 финансовом году воспользовались более 25 000 жителей штата Нью-Йорк.

Департамент здравоохранения (DOH) также обслуживает население в рамках целого ряда программ общественного здравоохранения, направленных на факторы риска возникновения рака, такие как ожирение и отсутствие физической активности. Комплексная Программа борьбы с табакокурением (Tobacco Control Program) является частью усилий ведомства по устранению предотвратимой причины смертности и болезней номер один в штате Нью-Йорк, на которую приходится 30 процентов смертности от раковых заболеваний и 85 % всех смертей от рака легких. Эта программа включает информирование населения путем целевых кампаний в средствах массовой информации, работу с системами здравоохранения над расширением использования методов лечения табакозависимости и помощь муниципалитетам в поисках решений, направленных на утверждение общественной нормы отказа от табака. В результате этих усилий показатели курения среди молодежи в штате Нью-Йорк снизились до рекордно низкого уровня в 4,3 процента, что является самым низким показателем в стране.

«Рак — это бич нашего времени, который унес жизни слишком многих жителей штата Нью-Йорк, включая наших друзей и близких, — **сказала сенатор Бетти Литтл (Betty Little)**. — Сегодняшнее посещение губернатором Куомо (Cuomo) города Гленс-Фолс (Glens Falls) является явным свидетельством его понимания того, что безопасность и здоровье нашего населения являются первоочередной задачей. Я сделаю все возможное, чтобы помочь губернатору и его администрации в их усилиях по борьбе с раком».

Председатель Наблюдательного совета округа Уоррен (Warren County Board of Supervisors) Рон Коновер (Ron Conover) подчеркнул: «Рак — это убийственный диагноз, в корне меняющий жизнь людей и их семей. Предоставить таким людям доступ к необходимым обследованиям и лечению — значит дать им больше шансов победить эту болезнь, и это именно то, что сегодня делает губернатор Куомо (Cuomo). Сегодняшним объявлением губернатор дает понять таким семьям, что они не одиноки: их поддерживает штат Нью-Йорк».

«Раковый диагноз может разрушить жизни пациентов и их семей, — **сказала Джули Харт (Julie Hart), директор по связям с правительством штата Нью-Йорк Сети борьбы с раком Американского общества борьбы с раковыми заболеваниями (American Cancer Society Cancer Action Network)**. — Мы благодарим губернатора за эту важную инициативу и надеемся на сотрудничество с ним над привлечением дополнительного внимания к проблемам высоких показателей заболеваемости раком и важности скрининга на выявление рака».

###